

# Reykjanesbær

Ársreikningur 2002

Reykjanesbær  
Tjarnargötu 12  
230 Reykjanesbæ

Kt. 470794-2169

# Reykjanesbær

## Ársreikningur 2002

Efnisyfirlit.

Áritun endurskoðenda .....	2
Skýrsla stjórnar.....	3
Rekstrarreikningur.....	4
Efnahagsreikningur .....	5-6
Yfirlit um sjóðstreymi .....	7
Skýringar .....	8-20

# Áritun endurskoðenda og skoðunarmanna

---

Til bæjarstjórnar Reykjanesbæjar

Við höfum endurskoðað ársreikning sveitarsjóðs og samantekinn ársreikning bæjarsjóðs Reykjanesbæjar og stofnana og fyrirtækja hans fyrir árið 2002. Ársreikningurinn hefur að geyma rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi og skýringar. Ársreikningurinn er lagður fram af bæjarstjórn og á ábyrgð hennar í samræmi við lög og reglur. Ábyrgð okkar felst í því álit sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar.

Endurskoðað var í samræmi við góða endurskoðunarvenju á Íslandi. Samkvæmt því ber okkur að skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fáiast um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka. Endurskoðunin felur í sér athugun á gögnum með úrtakskönnunum til að sannreyna fjárhæðir og upplýsingar sem koma fram í ársreikningnum. Endurskoðunin felur einnig í sér athugun á þeim reikningsskilaaðferðum og matsreglum sem notaðar eru við gerð ársreikningsins og mat á framsetningu hans í heild. Við teljum að endurskoðunin sé nægjanlega traustur grunnur til að byggja álit okkar á.

Við viljum vekja athygli á skýringarlið nr. 2 í ársreikningnum, þar sem gerð er grein fyrir breyttum reikningsskilaaðferðum og framsetningu ársreiknings bæjarsjóðs Reykjanesbæjar. Þessar breyttu reikningsskilaaðferðir gera samanburð við ársreikninga fyrri ára torveldan, þar sem verulegar munur er á reikningsskilaaðferðum sem er beitt við gerð ársreiknings 2002 og þeim aðferðum sem notaðar hafa verið á undanförunum árum við gerð reikningsskila bæjarsjóðs Reykjanesbæjar.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu bæjarsjóðs Reykjanesbæjar á árinu 2002, efnahag hans 31. desember 2002 og breytingu á hreinu veltufé á árinu 2002, í samræmi við lög, reglugerðir og góða reikningsskilavenju sveitarfélaga á Íslandi.

Keflavík, 28. apríl 2003

**Deloitte & Touche hf.**

Guðmundur Kjartansson  
endurskoðandi  
sign.

Páll Steingrímsson  
endurskoðandi  
sign.

Við undirritaðir kjörnir skoðunarmenn bæjarsjóðs Reykjanesbæjar höfum yfirfarið ársreikning bæjarsjóðs Reykjanesbæjar fyrir árið 2002. Við höfum fengið þær upplýsingar sem við höfum óskað eftir og sjáum engar ástæður til athugasemda. Með vísan til þess og áritunar endurskoðenda leggjum við til að ársreikningurinn verði samþykktur.

Keflavík, 28. apríl 2003

Júlíus Jónsson  
sign.

Reynir Ólafsson  
sign.

# Áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra

---

Að áliti bæjarstjórnar og bæjarstjóra Reykjanesbæjar koma fram í ársreikningi þessum allar upplýsingar sem nauðsynlegar eru til að glöggva sig á stöðu samstæðu bæjarsjóðs, rekstrarniðurstöðu ársins og fjárhagslegri þróun á árinu.

Ársreikningurinn er gerður í samræmi við lög, reglugerðir og auglýsingar um ársreikninga sveitarfélaga, en í ársreikningnum er gerð grein fyrir helstu reikningsskilaaðferðum og breytingum sem á þeim hafa orðið frá fyrra ári.

Ársreikningurinn hefur að geyma samantekinn ársreikning bæjarfélagsins og stofnana og fyrirtækja þess og ársreikning sveitarsjóðs.

Samkvæmt rekstrarreikningi námu rekstrartekjur í samanteknum ársreikningi bæjarsjóðs 3.355 milljónum króna, en þar af voru rekstrartekjur sveitarsjóðs 3.026 milljónir króna. Rekstrarniðurstaða í samanteknum reikningsskilum var neikvæð um 306 milljónir króna, en hún var neikvæð um 168 milljónir króna hjá sveitarsjóði. Heildareignir samkvæmt samanteknum ársreikningi voru 11.424 milljónir króna, en heildareignir sveitarsjóðs voru 9.437 milljónir króna. Eigið fé samkvæmt samanteknum ársreikningi var 3.054 milljónir króna og hlutfall eiginfjár af heildareignum var 27%. Eigið fé sveitarsjóðs var 3.819 milljónir króna og eiginfjárlutfall 40%.

Bæjarstjórn Reykjanesbæjar og bæjarstjóri staðfesta hér með ársreikning bæjarsjóðs Reykjanesbæjar fyrir árið 2002 með undirritun sinni.

Reykjanesbæ, 28. apríl 2003

Björk Guðjónsdóttir  
forseti  
sign.

Árni Sigfússon  
bæjarstjóri  
sign.

Böðvar Jónsson  
sign.

Steinþór Jónsson  
sign.

Þorsteinn Erlingsson  
sign.

Sigríður Jóna Jóhannesdóttir  
sign.

Kjartan Már Kjartansson  
sign.

Jóhann Geirdal  
sign.

Ólafur Thordersen  
sign.

Guðbrandur Einarsson  
sign.

Sveindís Valdimarsdóttir  
sign.

## Rekstrarreikningur ársins 2002

	Skýr.	Sveitarsjóður		Samantekið	
		2002	Fjárhags- áætlun	2002	Fjárhags- áætlun
<b>Rekstrartekjur</b>	4				
Skatttekjur .....		2.284.456	2.359.000	2.274.030	2.359.000
Framlög úr jöfnunarsjóði sveitarfélaga .....		231.085	200.125	231.085	200.125
Þjónustutekjur .....		505.648	589.583	731.919	822.778
Eignatekjur .....		4.553	0	117.780	13.400
		<u>3.025.741</u>	<u>3.148.708</u>	<u>3.354.814</u>	<u>3.395.303</u>
<b>Rekstrargjöld</b>					
Laun og launatengd gjöld .....	5	1.688.080	1.628.918	1.753.505	1.683.520
Hækkun lífeyrisskuldbindinga .....		392.770	0	403.113	0
Vöru- og þjónustukaup .....		1.116.294	1.193.612	1.308.819	1.339.479
Skattar og önnur opinber gjöld .....		4.040	21.527	4.663	21.891
Styrkir og framlög .....		440.417	486.173	434.847	486.173
Afskriftir .....		77.634	0	174.484	0
		<u>3.719.234</u>	<u>3.330.231</u>	<u>4.079.431</u>	<u>3.531.064</u>
<b>Rekstrarhagnaður (-tap) fyrir aðrar tekjur og gjöld.....</b>		(693.492)	(181.523)	(724.617)	(135.761)
<b>Aðrar tekjur og gjöld</b>					
Söluhagnaður fasteigna .....		204.669	0	0	0
Tekjur af hlutdeildarfélögum .....		0	0	326.630	0
		<u>204.669</u>	<u>0</u>	<u>326.630</u>	<u>0</u>
<b>Rekstrarhagnaður (-tap).....</b>		(488.823)	(181.523)	(397.987)	(135.761)
Fjármunatekjur (-fjármagnsgjöld) .....	6	<u>320.716</u>	<u>75.600</u>	<u>92.110</u>	<u>16.712</u>
<b>Hagnaður (tap) .....</b>		<u>(168.107)</u>	<u>(105.923)</u>	<u>(305.877)</u>	<u>(119.049)</u>

# Efnahagsreikningur

## Eignir

	Skýr.	Sveitarsjóður		Samantekið	
		31.12.2002	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2001
<b>Fastafjármunir</b>					
<b>Varanlegir rekstrarfjármunir</b>					
	8,9				
Fasteignir og byggingarland .....		2.439.266	2.932.922	4.424.551	4.055.629
Götur og veitukerfi .....		15.989	0	806.207	888.397
Hafnarmannvirki .....		0	0	338.587	422.398
Tæki, bifreiðar og lóðsbátur .....		53.035	60.661	88.057	83.621
		<u>2.508.290</u>	<u>2.993.583</u>	<u>5.657.402</u>	<u>5.450.045</u>
<b>Áhættufjármunir og langtímakröfur</b>					
Eignarhlutir í hlutdeildar- og dótturfélögum .....	10	4.954.953	4.225.728	4.483.513	4.225.728
Eignarhlutir í öðrum félögum .....	10	107.882	23.943	107.882	23.943
Skuldabréf .....	11	53.508	61.187	170.791	98.083
Skuldabréf við eigin sjóði og félög .....		835.269	0	0	0
Aðrar langtímakröfur .....	12	206.460	0	216.842	11.445
		<u>6.158.072</u>	<u>4.310.858</u>	<u>4.979.028</u>	<u>4.359.199</u>
<b>Fastafjármunir</b>		<u>8.666.362</u>	<u>7.304.441</u>	<u>10.636.430</u>	<u>9.809.243</u>
<b>Veltufjármunir</b>					
<b>Vörubirgðir</b>					
Birgðir .....		4.344	10.827	14.033	18.490
		<u>4.344</u>	<u>10.827</u>	<u>14.033</u>	<u>18.490</u>
<b>Skammtímakröfur</b>					
Óinnheimtar tekjur .....	13,14	482.016	453.714	525.920	495.129
Aðrar skammtímakröfur .....		59.654	399.939	77.542	411.946
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki B-hluti .....		71.328	45.262	0	0
Næsta árs og gjaldfallnar afborganir skuldabréfaeignar .....		76.277	47.957	82.268	51.972
		<u>689.275</u>	<u>946.872</u>	<u>685.730</u>	<u>959.048</u>
<b>Handbært fé</b>					
Bankainnistæður og sjóður .....		77.040	41.183	87.684	45.405
		<u>77.040</u>	<u>41.183</u>	<u>87.684</u>	<u>45.405</u>
<b>Veltufjármunir</b>		<u>770.659</u>	<u>998.882</u>	<u>787.447</u>	<u>1.022.944</u>
<b>Eignir</b>		<u>9.437.021</u>	<u>8.303.323</u>	<u>11.423.877</u>	<u>10.832.187</u>

## 31. desember 2002

### Eigið fé og skuldir

	Skýr.	Sveitarsjóður		Samantekið	
		31.12.2002	31.12.2001	31.12.2002	31.12.2001
<b>Eigið fé</b>					
Eigið fé .....	15	3.819.164	3.473.456	3.053.569	3.229.345
<b>Eigið fé</b>		<u>3.819.164</u>	<u>3.473.456</u>	<u>3.053.569</u>	<u>3.229.345</u>
<b>Skuldir</b>					
<b>Skuldbindingar</b>					
Lífeyrisskuldbinding .....	16	1.248.715	855.945	1.273.408	870.295
		<u>1.248.715</u>	<u>855.945</u>	<u>1.273.408</u>	<u>870.295</u>
<b>Langtímaskuldir</b>					
Skuldir í erlendum gjaldmiðlum .....	17	2.138.437	2.562.021	2.488.258	3.293.655
Skuldir í íslenskum krónum .....		1.211.792	755.765	3.394.753	2.604.820
		<u>3.350.229</u>	<u>3.317.786</u>	<u>5.883.011</u>	<u>5.898.474</u>
<b>Skammtímaskuldir</b>					
Skuldir við lánastofnanir .....		186.476	96.297	233.171	114.859
Viðskiptaskuldir .....		76.744	78.918	84.543	84.837
Skuldir við eigin fyrirtæki B-hluti .....		2.238	0	0	0
Aðrar skammtímaskuldir .....		198.932	155.800	224.951	173.211
Næsta árs afborganir langtímaskulda .....	18	554.523	325.120	671.224	461.167
		<u>1.018.913</u>	<u>656.135</u>	<u>1.213.889</u>	<u>834.073</u>
<b>Skuldir</b>		<u>5.617.857</u>	<u>4.829.867</u>	<u>8.370.308</u>	<u>7.602.843</u>
<b>Eigið fé og skuldir</b>		<u>9.437.021</u>	<u>8.303.323</u>	<u>11.423.877</u>	<u>10.832.187</u>

**Veðsetningar og ábyrgðarskuldbindingar** 19

## Yfirlit um sjóðstreymi ársins 2002

Skýr.	Sveitarsjóður		Samantekið	
	2002	Fjárhags- áætlun	2002	Fjárhags- áætlun
<b>Rekstrarhreyfingar</b>				
Rekstramiðurstaða ársins .....	(168.107)	(105.923)	(305.877)	(119.049)
<b>Rekstrarliðir sem ekki hafa áhrif á handbært fé:</b>				
Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna .....	77.634	0	174.484	0
Söluhagnaður varanlegra rekstrarfjármuna .....	(204.669)	0	226	0
Afskriftir skuldabréfaeignar .....	3.993	0	7.868	0
Verðbætur og gengismunur .....	(335.452)	(250.000)	(343.099)	(250.000)
Verðhækkun skuldabréfaeignar á b hluta fyrirtæki .....	(16.721)	0	0	0
Hlutdeildartekjur að frádregnum arðtekjum .....	0	0	(237.455)	0
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	392.770	29.055	403.113	29.055
<b>Hreint veltufé til rekstrar</b>	<b>(250.552)</b>	<b>(326.868)</b>	<b>(300.740)</b>	<b>(339.994)</b>
<b>Breytingar rekstrartengdra eigna og skulda:</b>				
Birgðir, lækkun (hækkun) .....	6.483	(173)	6.483	(173)
Óinnheimtar tekjur, lækkun (hækkun) .....	(28.302)	(16.286)	(28.302)	(16.286)
Aðrar skammtímakröfur, lækkun (hækkun) .....	748	234.803	(5.082)	234.803
Skammtímaskuldir, lækkun (hækkun) .....	40.958	11.814	154.442	11.814
Skammtímalíðir á b - hluta fyrirtæki .....	93.944	0	0	0
<b>Handbært fé til rekstrar</b>	<b>(136.721)</b>	<b>(96.710)</b>	<b>(173.199)</b>	<b>(109.836)</b>
<b>Fjárfestingarhreyfingar</b>				
Fjárfest í varanlegum rekstrarfjármunum .....	(200.166)	(112.762)	(203.140)	(87.762)
Keypt hlutabréf í b- hluta fyrirtækjum .....	(500)	0	0	0
Breyting ógreidds ríkisframlags til hafnargerðar .....	0	0	11.031	9.400
Fjárfest í eignarhlutum í öðrum félögum .....	(11.873)	0	(11.873)	0
Ný skuldabréfaeign .....	(36.667)	(213.857)	(36.667)	(213.857)
Afborgun skuldabréfaeignar .....	35.684	0	35.684	0
<b>Fjárfestingarhreyfingar</b>	<b>(213.523)</b>	<b>(326.619)</b>	<b>(204.965)</b>	<b>(292.219)</b>
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>				
Skammtímalán .....	90.179	(70.319)	118.313	(70.319)
Nýjar langtímaskuldir .....	590.000	590.000	743.000	735.703
Afborganir langtímaskulda .....	(305.380)	(324.695)	(452.171)	(437.300)
Eigin fyrirtæki, breyting .....	11.301	155.398	11.301	155.398
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>	<b>386.101</b>	<b>350.384</b>	<b>420.443</b>	<b>383.482</b>
<b>Hækkun (lækkun) handbærs fjár .....</b>	<b>35.857</b>	<b>(72.945)</b>	<b>42.279</b>	<b>(18.573)</b>
<b>Handbært fé í upphafi árs .....</b>	<b>41.183</b>	<b>41.183</b>	<b>45.405</b>	<b>45.405</b>
<b>Handbært fé í lok árs .....</b>	<b>77.040</b>	<b>(31.762)</b>	<b>87.684</b>	<b>26.832</b>



# Skýringar

## Almennar upplýsingar

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, nr. 45/1998, lög um ársreikninga, nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í a og b-hluta. Til a-hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða Eignasjóð og Þjónustustöð.

Til b-hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins og fyrirtæki sem að hálfu eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar. Þau fyrirtæki og stofnanir sem falla undir b-hluta eru: Fráveita Reykjanesbæjar, Vatnsveita Reykjanesbæjar, Framkvæmdasjóður aldraðra, Húsnæðisnefnd Reykjanesbæjar, Reykjaneshöfn, Fasteigna Reykjanesbæjar ehf., Reykjanesbær fasteignafélag ehf. og Álfabrá ehf.

Fjárhagsáætlun Reykjanesbæjar fyrir árið 2002 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi.

## Breytingar á reikningsskilaaðferðum

2. Framsetningu ársreikningsins á árinu 2002 hefur verið breytt frá fyrri árum og er hann nú í meginatriðum í samræmi við almenn reikningsskil. Þau yfirlit sem áður voru hluti ársreiknings sveitarfélagsins en falla nú út eru, fjármagnsyfirlit, rekstrar- og framkvæmdayfirlit og raunbreyting á peningalegri stöðu. Þau yfirlit sem hefur verið breytt eru efnahagsreikningur og skýringar.

Með sveitarstjórnarlögum nr. 45/1998 og reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 voru felld úr gildi eldri sveitarstjórnarlög nr. 8/1986 og reglugerð nr. 280/1989. Reglugerð nr. 944/2000 öðlaðist gildi hinn 1. janúar 2001, en sveitarfélögum var heimilt að fara að ákvæðum eldri reglugerðar við gerð fjárhagsáætlunar og ársreiknings fyrir reikningsárið 2001.

Meginbreyting á reikningsskilum sveitarfélagsins felst í því að flestar fasteignir og ýmsir aðrir varanlegir rekstrarfjármunir eru yfirfærðir í Eignasjóð, sem er sjálfstæð a-hluta rekstrareining. Auk þess er nokkur hluti varanlegra rekstrarfjármuna færður til annarra sjóða og b-hluta fyrirtækja sveitarfélagsins. Varanlegir rekstrarfjármunir eru yfirfærðir á viðmiðunarverði auk endurbóta eða framreiknuðu kostnaðarverði, að teknu tilliti til afskrifta.

Árlega eru reiknaðar afskriftir af varanlegum rekstrarfjármunum, en jafnframt er reiknuð innri leiga, sem tekjufærð er hjá Eignasjóði. Leigan er gjaldfærð hjá þeirri rekstrareiningu sem nýtir eignina í rekstri sínum. Markmiðið með þessari breytingu er að gera rekstrarkostnað eignanna sýnilegri og að hver rekstrareining beri þann raunkostnað sem henni tilheyrir. Fasteignir sveitarsjóðs voru áður eignfærðar á fasteignamati og hvorki voru reiknaðar afskriftir af þeim né öðrum varanlegum rekstrarfjármunum sveitarsjóðs.

Samkvæmt fyrri reikningsskilaaðferðum voru gatna- og fráveitufamkvæmdir, áhöld, tæki og innanstokksmunir færðir undir svonefnda gjaldfærða fjárfestingu, sem fellur út með þessum breyttu reikningsskilaaðferðum. Í ársreikningi 2002 eru þessir liðir ýmist eignfærðir eða gjaldfærðir. Nýbygging gatna og holræsa verða eftirleiðis eignfærð, en viðhald og rekstur þeirra gjaldfært. Áhöld og tæki sem eru að verðmæti undir kr. 500.000 eru gjaldfærð en fjármunir sem eru umfram þá fjárhæð eru eignfærðir. Sjá ennfremur nánar undir skýringum nr. 9 og 10 hér á eftir undir varanlegum rekstrarfjármunum.

Frá 1. janúar 2002 verða eignarhlutir sveitarsjóðs í félögum færðir á kostnaðarverði, en þeir voru áður ýmist færðir samkvæmt hlutdeildaraðferð, á kostnaðarverði eða framreiknuðu kostnaðarverði. Bókfærðu verði eignarhluta sem voru í eigu sveitarsjóðs í árslok 2001 hefur ekki verið breytt.

# Skýringar

---

Auk framangreindra breytinga á reikningsskilaaðferðum er horfið frá verðleiðréttingum í reikningsskilunum. Með lögum nr. 133/2001 voru gerðar breytingar lögum nr. 144/1994 um ársreikninga. Með breytingunum voru verðleiðréttingar laga um tekjuskatt og eignarskatt lagðar af frá og með 1. janúar 2002. Einnig voru afnumin ákvæði laga um ársreikninga, sem tóku til verðleiðréttinga í reikningsskilum vegna áhrifa almennra verðlagsbreytinga. Áfram er heimilt að færa sérstakt endurmat eigna að uppfylltum ákveðnum skilyrðum.

Í ársreikningi þessum er hvorki reiknuð verðbreytingafærsla né fastafjármunir endurmetnir.

Samanburðartölum í efnahagsreikningi hefur verið breytt til samræmis við framangreindar breytingar, en samanburðartölur í rekstrarreikningi er fjárhagsáætlun ársins.

## Helstu reikningsskilaaðferðir

3. Ársreikningurinn er í samræmi við lög og reglur og viðtekna reikningsskilavenju á Íslandi. Við gerð hans er í öllum meginatriðum fylgt sömu reikningsskilaaðferðum og á fyrra ári að öðru leyti en því, sem greint er frá í skýringarlið nr. 2 hér að framan. Ársreikningurinn er gerður eftir kostnaðarverðsaðferð með þeim undantekningum vegna endurmats fastafjármuna sem greint er frá hér á eftir.

### Ársreikningur sveitarsjóðs

Ársreikningur sveitarsjóðs tekur til Aðalsjóðs, Eignarsjóðs og Þjónustustöðvar. Í ársreikningnum eru öll veruleg innbyrðis viðskipti og viðskiptastöður á milli sjóða sem mynda sveitarsjóð færð út.

### Samantekinn ársreikningur

Samantekinn ársreikningur tekur til sveitarsjóðs og b-hluta fyrirtækja þar sem eignarhlutur sveitarsjóðs er meiri en 50% í árslok. Í samantekna ársreikningnum eru ársreikningarnir lagðir saman, en öll veruleg viðskipti og viðskiptastöður á milli sveitarsjóðs og fyrirtækja sem mynda samantekna ársreikninginn eru ekki meðtalin í honum.

## Innlausn tekna

Til skatttekna flokkast útsvar, fasteignaskattur og framlag úr jöfnunarsjóði sveitarfélaga auk annarra tekna með skattígildi, svo sem lóðarleiga.

Útsvar er tekjufært samkvæmt staðgreiðsluskilagreinum og endanlegri álagningu ársins á undan, en aðrar skatttekjur eru tekjufærðar við álagningu þeirra.

Til lækkunar skatttekjum eru færðar reiknaðar niðurfærslur til að mæta vanhöldum vegna vafasamra óinnheimtra skatttekna.

Álögð gatnagerðargjöld, heimæðargjöld og framlög frá Jöfnunarsjóði sveitarfélaga til stofnframkvæmda eru færð til lækkunar stofnverði viðkomandi eigna.

Tekjur af sölu vöru og þjónustu eru tekjufærðar þegar afhending vöru hefur farið fram og þjónusta verið innt af hendi.

Áfallnar vaxtatekjur eru færðar til tekna í samræmi við vaxtakjör viðkomandi eigna, en arðstekjur eru tekjufærðar þegar réttur til þeirra hefur skapast.

### Gjaldfærslur á tímabil

Gjöld eru færð í ársreikninginn á því tímabili sem til þeirra er stofnað og kröfuréttur seljanda hefur myndast.

# Skýringar

## Verðlags- og gengisviðmið

Eignir og skuldir, sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla, eru færðar í ársreikninginn miðað við verðlag og gengi í árslok. Verðbætur og gengismunur sem myndast er færður meðal fjármagnsgjalda í rekstrarreikningi.

## Niðurfærslur eigna

Langtímakröfur, óinnheimtar skatttekjur og aðrar útstandandi skammtímakröfur hafa verið metnar með tilliti til tapsáhættu og niðurfærðar með óbeinni afskrift í ársreikningi. Ekki er hér um endanlega afskrift að ræða heldur er myndaður mótreikningur sem mæta þeim kröfum sem kunna að tapast. Breyting á niðurfærslu sem þannig er ákveðin að teknu tilliti til endanlegra tapaðra krafna á reikningsárinu er færð í rekstrarreikning.

Eignarhlutar í félögum eru færðir niður í markaðsverð eða matsverð þar sem það er lægra en kostnaðarverð og niðurfærsla gjaldfærð í rekstrarreikningi.

## Varanlegir rekstrarfjármunir

Fasteignir og aðrir varanlegir rekstrarfjármunir sveitarsjóðs og Fráveita Reykjanesbæjar, Vatnsveita Reykjanesbæjar, Framkvæmdasjóður aldraðra, Húsnæðisnefnd Reykjanesbæjar, Reykjaneshöfn, Fasteignafélag Reykjanesbæjar ehf. og Reykjanesbær fasteignafélag ehf. eru nú færðir á matsverði eða framreiknuðu kostnaðarverði til ársloka 2001að frádreginni árlegri afskrift sem miðuð er við áætlaðan líftíma eignanna. Frá og með árinu 2002 eru varanlegir rekstrarfjármunir ekki framreiknaðir. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstendur af kaupverði þeirra og þeim kostnaði sem hlýst af öflun þeirra og endurbótum.

Stofnverð nýrra gatna- og veitukerfa er eignfært að frádregnum gatnagerðar- og heimæðargjöldum og sérstökum fráveituskatti.

Framlög jöfnunarsjóðs til stofnframkvæmda færast til lækkunar stofnverði viðkomandi eigna.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði. Áætlaður nýtingartími eignanna greinist þannig:

Fasteignir.....	25 til 50 ár
Lóðir og lönd vegna skipulags, gatnakerfi .....	25 ár
Veitukerfi.....	50 ár
Hafnarmannvirki .....	7 til 25 ár
Lóðsbátur .....	12 ár
Aðrar eignir.....	3 til 8 ár

## Eignarhlutar í félögum

Frá 1. janúar 2002 eru eignarhlutar sveitarsjóðs í öðrum félögum færðir á kostnaðarverði í ársreikningi sveitarsjóðs og frá sama tíma er ekki færð hlutdeild í afkomu þeirra í reikningsskilum hans þar sem fyrst og fremst er verið að draga fram ráðstöfun skatttekna í ársreikningi sveitarsjóðs. Bókfærðu verði eignarhluta sem voru í eigu sveitarsjóðs í árslok 2001 hefur ekki verið breytt. Í samanteknum ársreikningi eru eignarhlutir sveitarsjóðs í hlutdeildarfélögum færðir samkvæmt hlutdeildaraðferð.

Eignarhlutar b-hluta fyrirtækja í öðrum félögum eru færðir á kostnaðarverði, en eignarhlutir þessara fyrirtækja í hlutdeildarfélögum eru færðir samkvæmt hlutdeildaraðferð.

Í hlutdeildaraðferð felst að hlutdeild í afkomu og eigin fé hlutdeildarfélaganna er færð í reikningsskilin.

# Skýringar

---

## Eignir utan efnahags

Lönd og lóðir í eigu Reykjanesbæjar eru ekki færðar til eignar í efnahagsreikningi, ef frá er talið land sem keypt hefur verið vegna skipulags eða lóðaúthlutunar.

## Langtímakröfur

Langtímakröfur eru færðar til eignar eins og lánaþjór segja til um. Næsta árs og gjaldfallnar afborganir langtímakrafna eru færðar á meðal veltufjármuna. Kröfurnar eru niðurfærðar til þess að mæta vanhöldum við innheimtu þeirra, sbr. kafla um niðurfærslu eigna.

## Birgðir

Rekstrarvörubirgðir eru metnar við kostnaðarverði. Hæfilegt tillit hefur tekið til úreltra og gallaðra vara.

## Skammtímakröfur

Skammtímakröfur eru færðar á nafnverði auk áfallinna vaxta ef um vaxtaberandi kröfur er að ræða. Kröfurnar eru niðurfærðar til þess að mæta vanhöldum við innheimtu þeirra, sbr kafla um niðurfærslu eigna.

## Handbært fé

Handbært fé samanstendur af sjóð, innstæðum í bönkum í innlendum og erlendum gjaldeyri og öðrum óbundnum lánveitingum til fjármálastofnanna sem eiga það sameiginlegt að vera handbærar innan þriggja mánaða.

## Skuldbindingar

Skuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð meðal skuldbindinga í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingafræðilegrar úttektar. Breyting á skuldbindingunni á árinu er gjaldfærð í rekstrarreikningi.

## Langtímaskuldir

Langtímaskuldir eru færðar til verðlags í árslok eins og lánaþjór segja til um. Skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok. Næsta árs afborganir langtímaskulda eru færðar meðal skammtímaskulda.

## Skammtímaskuldir

Skammtímaskuldir eru færðar til skuldar í efnahagsreikningi á nafnverði að teknu tilliti til gengismunar og áfallinna vaxta ef um vaxtaberandi skuldir er að ræða.

# Skýringar

## Rekstrartekjur

4. Rekstrartekjur greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
	2002	Fjárhags- áætlun 2002	2002	Fjárhags- áætlun 2002
<b>Skatttekjur án framlaga Jöfnunarsjóðs sveitarfélaga</b>				
Útsvör.....	2.037.485	2.092.800	2.037.485	2.092.800
Fasteignaskattur.....	206.341	225.500	195.915	225.500
Lóðarleiga.....	40.630	40.700	40.630	40.700
	<u>2.284.456</u>	<u>2.359.000</u>	<u>2.274.030</u>	<u>2.359.000</u>
<b>Framlag Jöfnunarsjóðs sveitarfélaga</b>				
Þjónustuframlag.....	140.196	111.600	140.196	111.600
Almennt grunnskólaframlag.....	60.743	60.000	60.743	60.000
Framlag vegna sérþarfa barna.....	23.647	22.000	23.647	22.000
Framlag vegna nýbúa.....	6.499	6.525	6.499	6.525
	<u>231.085</u>	<u>200.125</u>	<u>231.085</u>	<u>200.125</u>
<b>Aðrar tekjur</b>	<u>510.201</u>	<u>589.583</u>	<u>849.699</u>	<u>836.178</u>
<b>Álagningarhlutföll</b>				
Útsvar.....		12,70%		
Fasteignaskattar - íbúðarhúsnæði.....		0,36%		
Fasteignaskattar - atvinnuhúsnæði og óbyggt land.....		1,65%		

## Laun og launatengd gjöld

5. Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
Laun.....	1.406.895	1.373.879	1.464.377	1.421.041
Launatengd gjöld.....	281.185	255.039	289.128	262.479
Laun og launatengd gjöld samtals.....	<u>1.688.080</u>	<u>1.628.918</u>	<u>1.753.505</u>	<u>1.683.520</u>
Stöðugildi í árslok 2002.....	529		540	
Starfsmannafjöldi í árslok 2002.....	614		625	

Laun bæjarstjórnar, bæjarráðs og bæjarstjóra námu um 35,6 milljónum króna.

# Skýringar

## Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)

6. Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
	2002	Fjárhags- áætlun 2002	2002	Fjárhags- áætlun 2002
Vaxtatekjur frá fyrirtækjum í félagasamstæðu.....	54.795	0	0	0
Aðrar vaxtatekjur.....	38.832	28.100	49.152	30.100
Gengistap veltufjármuna .....	(101)	0	(101)	0
Aðrar fjármunatekjur, þ.m.t. arður.....	99.956	89.000	10.781	89.000
Fjármagnstekjuskattur .....	(12.054)	0	(12.059)	0
	<u>181.428</u>	<u>117.100</u>	<u>47.772</u>	<u>119.100</u>
Verðbætur langtímalána .....	15.334	0	53.601	0
Gengishagnaður langtímalána .....	(350.182)	(250.000)	(396.251)	(250.000)
Önnur vaxtagjöld.....	195.560	291.500	298.313	352.388
	<u>(139.288)</u>	<u>41.500</u>	<u>(44.337)</u>	<u>102.388</u>
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) samtals.....	<u>320.716</u>	<u>75.600</u>	<u>92.110</u>	<u>16.712</u>

## Rekstur málaflokka og fyrirtækja í samanburði við fjárhagsáætlun

7. Rekstur málaflokka greinist þannig:

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Fjárhags- áætlun
Skatttekjur.....	0	2.521.051	2.521.051	2.563.925
Félagsþjónusta.....	284.744	59.944	(224.800)	(231.588)
Heilbrigðismál.....	8.453	0	(8.453)	(8.454)
Fræðslu- og uppeldismál.....	1.414.459	179.835	(1.234.624)	(1.197.409)
Menningarmál.....	92.771	8.003	(84.768)	(77.063)
Æskulýðs- og íþróttamál.....	392.016	110.497	(281.519)	(299.959)
Brunamál og almannavarnir.....	59.860	0	(59.860)	(59.883)
Hreinlætismál.....	76.222	15.366	(60.856)	(61.264)
Skipulags- og byggingarmál.....	86.596	10.502	(76.094)	(75.272)
Umferðar- og samgöngumál.....	123.193	21.777	(101.417)	(109.379)
Umhverfismál.....	65.342	0	(65.342)	(62.639)
Atvinnumál.....	51.540	45.150	(6.390)	(7.247)
Sameiginlegur kostnaður.....	663.413	35.758	(627.655)	(202.706)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld.....	(139.293)	181.427	320.720	73.500
Aðalsjóður samtals	<u>3.179.319</u>	<u>3.189.311</u>	<u>9.992</u>	<u>244.562</u>
Eignasjóður.....	89.287	11.762	(77.524)	(312.678)
Þjónustustöð.....	106.670	6.095	(100.575)	(37.807)
Sveitarsjóður samtals	<u>3.375.276</u>	<u>3.207.168</u>	<u>(168.107)</u>	<u>(105.923)</u>

## Skýringar

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Fjárhags- áætlun
Fráveita Reykjanesbæjar.....	91.503	74.277	(17.226)	20.983
Vatnsveita Reykjanesbæjar.....	110.533	85.963	(24.570)	7.779
Húsnæðisnefnd Reykjanesbæjar.....	7.496	213.038	205.541	0
Framkvæmdasjóður aldraðra.....	414	0	(414)	0
Reykjaneshöfn.....	144.034	79.303	(64.731)	(41.888)
Álfabré ehf.....	0	0	0	0
Fasteignafélag Reykjanesbæjar ehf.....	162.057	99.933	(62.124)	0
Reykjanesbær fasteignafélag ehf.....	0	0	0	0
	<u>516.037</u>	<u>552.513</u>	<u>36.476</u>	<u>(13.126)</u>
Jöfnunarfærslur.....		(174.246)	(174.246)	0
Samantekt samtals	<u>3.891.313</u>	<u>3.585.436</u>	<u>(305.877)</u>	<u>(119.049)</u>

### Fastafjármunir

8. Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

#### Sveitarsjóður

	Fasteignir og byggingaland	Vélar, áhöld og tæki	Veitu- og gatnakerfi	Samtals
Stofnverð í ársbyrjun.....	4.730.440	60.661	0	4.791.101
Afskrifað áður .....	(1.797.518)	0	0	(1.797.518)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	<u>2.932.922</u>	<u>60.661</u>	<u>0</u>	<u>2.993.583</u>
Viðbót á árinu.....	178.030	5.190	16.316	199.535
Selt á árinu .....	(600.268)	(6.927)	0	(607.195)
Afskrifað á árinu .....	(71.419)	(5.888)	(326)	(77.634)
Bókfært verð í árslok.....	<u>2.439.266</u>	<u>53.035</u>	<u>15.989</u>	<u>2.508.290</u>

#### Samantekið

	Fasteignir og byggingaland	Vélar, áhöld og tæki	Veitu- og gatnakerfi	Hafna mannvirki	Samtals
Stofnverð í ársbyrjun.....	5.887.141	144.258	1.872.556	564.388	8.468.343
Afskrifað áður .....	(1.831.512)	(60.637)	(984.159)	(141.991)	(3.018.299)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	<u>4.055.629</u>	<u>83.621</u>	<u>888.397</u>	<u>422.397</u>	<u>5.450.045</u>
Viðbót á árinu.....	2.083.572	21.932	(45.652)	2.718	2.062.570
Selt á árinu .....	(1.606.289)	(7.942)	0	(66.497)	(1.680.728)
Afskrifað á árinu .....	(108.361)	(9.554)	(36.539)	(20.030)	(174.484)
Bókfært verð í árslok.....	<u>4.424.551</u>	<u>88.057</u>	<u>806.207</u>	<u>338.587</u>	<u>5.657.402</u>

## Skýringar

9. Fasteignamat og váttryggingamat eigna sveitarfélagsins í árslok greinist þannig:

	Fasteigna- mat	Váttrygginga- mat	Bókfært verð
<b>Sveitarsjóður</b>			
Skólar.....	576.541	1.402.985	1.237.282
Leikskólar.....	152.254	426.275	218.098
Íþróttamannvirki.....	194.916	436.377	523.970
Aðrar fasteignir og byggingaland .....	354.473	733.813	459.916
	<u>1.278.184</u>	<u>2.999.450</u>	<u>2.439.266</u>
<b>Samantekið</b>			
Fasteignir sveitasjóður sbr. skýringu hér að ofan .....	1.278.184	2.999.450	2.439.266
Veitufyrirtæki .....	39.400	25.558	17.808
Fasteignir Reykjanesbæjar ehf. ....	1.518.914	2.480.807	1.743.429
Reykjanesbær fasteignafélag ehf .....	186.719	432.937	525.000
Framkvæmdasjóður aldraðra Reykjanesbæ .....	36.958	91.304	40.998
Reykjaneshöfn .....	56.716	124.302	69.751
Jöfnunarfærslur .....			(411.700)
	<u>3.116.891</u>	<u>6.154.358</u>	<u>4.424.551</u>

### Eignarhlutar í félögum

10. Eignarhlutar í félögum í árslok greinast þannig:

	Hlutdeild	Nafnverð	Bókfært verð
Eignarhlutar í hlutdeildarfélögum:			
Hitaveita Suðurnesja hf.....	40,46%	2.958.000	4.153.754
Álfabré ehf.....	100,00%	500	500
Fasteignir Reykjanesbæjar ehf.....	100,00%	100.000	275.699
Reykjanesbær fasteignafélag ehf.....	100,00%	525.000	525.000
		<u>3.583.500</u>	<u>4.954.953</u>
Eignarhlutar í öðrum félögum:			
Atvinnuþróunarfélag Suðurnesja ehf. ....	30,06%	5.875	59
Eignarhaldsfélagið Fasteign hf.....	25,00%	1.000	1.000
Eignarhaldsfélag Suðurnesja hf.....	22,50%	76.300	71.975
Heilsufélagið Bláa Lónið hf. ....	0,06%	600	600
Helguvíkurmjöl hf. ....	1,21%	871	871
Íslendingur ehf.....	23,00%	115	8.000
Íslenska magnesíumfélagið hf. ....	1,40%	6.000	6.000
Landskerfi Bókasafna.....	1,91%	2.873	2.873
Oliustöðin Helguvík hf. ....	50,00%	1.000	1.000
Skipasmíðastöð Njarðvíkur hf. ....	9,39%	11.698	14.850
Sparisjóðurinn í Keflavík .....	11,35%	1.500	2.094
Suðurflug ehf. ....	2,31%	224	2.404
Talus ehf.....	0,94%	200	200
Tankabú Helguvík hf.....	10,00%	50	50
Tjarnargata 12 ehf. ....	30,10%	2.107	2.107
Sorpeyðingastöð Suðurnesja s.f. ....	66,92	33	33
Samvinnutryggingar g.t. ....			2
Afskriftareikningur eignarhluta .....			(6.237)
		<u>110.448</u>	<u>107.883</u>
		<u>3.693.948</u>	<u>5.062.835</u>



# Skýringar

## Langtímakröfur

	Sveitarsjóður	Samantekið
11. Skuldabréfaeign greinist þannig:		
Byggingasjóður verkamanna .....	14.556	14.556
Gerðahreppur.....	0	35.165
Vatnsleysustrandarhreppur.....	0	58.122
Almenn skuldabréfaeign .....	88.767	146.107
	<u>103.323</u>	<u>253.950</u>
- óbein afskrift skuldabréfa .....	(4.637)	(23.831)
	<u>98.686</u>	<u>230.120</u>
Næsta árs og gjaldfallnar afborganir.....	(45.178)	(59.328)
	<u>53.508</u>	<u>170.791</u>
Afborganir af skuldabréfaeign dreifast þannig á næstu ár:		
Gjaldfallnar afborganir.....	28.460	33.222
Næsta árs afborganir .....	16.718	26.106
Afborganir 2004.....	6.182	15.570
Afborganir 2005.....	4.517	46.611
Afborganir 2006.....	4.584	33.081
Afborganir 2007.....	3.925	13.313
Afborganir síðar .....	38.937	86.048
	<u>103.323</u>	<u>253.950</u>
12. Aðrar langtímakröfur greinast þannig:		
Varnarliðið vegna fráveituframkvæmda.....	229.400	229.400
Langtímahluti fjárveitingar til hafnarframkvæmda.....	0	10.382
- næsta árs afborganir.....	(22.940)	(22.940)
	<u>206.460</u>	<u>216.842</u>

## Óinnheimtar tekjur sveitarsjóðs

	Sveitarsjóður	Samantekið
13. Óinnheimtar tekjur sveitarsjóðs í árslok greinast þannig:		
Útsvör og aðstöðugjöld		
Gjöld í innheimtu Sýslumannsins í Keflavík .....	214.437	214.437
- óbein afskrift gjalda .....	(25.734)	(25.734)
Sýslumaðurinn í Keflavík millireikningur .....	4.346	4.346
Útistandandi staðgreiðsla .....	194.341	194.341
	<u>387.390</u>	<u>387.390</u>
Fasteignagjöld		
Gjöld í gjaldendabókhalda bæjarsjóðs .....	51.573	51.573
	<u>51.573</u>	<u>51.573</u>
Aðrar tekjur		
Gatnagerðargjöld .....	22.207	22.207
Vistgjöld barna á leikskólum .....	10.520	10.520
Ýmsar tekjur .....	11.185	11.185
- óbein afskrift gjalda .....	(859)	(859)
	<u>43.053</u>	<u>43.053</u>
Óinnheimtar tekjur sveitarsjóðs alls.....	<u>482.016</u>	<u>482.016</u>
Viðskiptakröfur annarra félaga.....	0	43.904
Óinnheimtar tekjur alls.....	<u>482.016</u>	<u>525.920</u>

# Skýringar

14 Óinnheimt útsvör auk dráttarvaxta af þeim kröfum eru niðurfærð um óbeina afskrift. Hér er ekki um endanlega afskrift að ræða, heldur er myndaður mótreikningur til að mæta þeim vanhöldum sem kunna að verða á innheimtu fyrirframgreindra krafna. Niðurskrift þessi nemur alls kr. 25.734.304 í árslok, sem er um 12% óinnheimts útsvars, aðstöðugjalda og dráttarvaxta. Óbein afskrift útsvara og dráttarvaxta af þeim hækkar um kr. 3.513.552 á árinu sem eru færðar til lækkunar á skatttekjum.

Aðrar útistandandi tekjur, víxileign, skuldabréfaeign og viðskiptamenn vegna ábyrgða eru niðurfærð á sama hátt til að mæta vanhöldum sem kunna að verða á innheimtu þeirra. Í árslok hefur samtals verið lagt í afskriftasjóð vegna vistgjalda kr. 859.431, vegna víxileignar kr. 100.000, vegna skuldabréfaeignar kr. 4.636.808 og kr. 10.356.730 vegna viðskiptamanna. Ofangreindir afskriftasjóðir eru færðir til lækkunar á viðkomandi liðum í efnahagsreikningi. Óbeinar afskriftir vegna þessara krafna lækka um kr. 28.456.128 á árinu og er fært í málaflokk 21, afskriftir krafna. Á árinu var afskrifað beint vegna þessara krafna kr. 3.513.083.

## Eigið fé

15. Yfirlit yfir eiginfjárreikninga:

	Sveitarsjóður	Samantekið
Yfirfært frá fyrra ári .....	5.417.792	5.173.680
Endurmat fastafjármuna vegna breytinga á reikningsskilaaðferðum .....	(1.944.335)	(1.944.335)
Leiðrétt upphafsstaða .....	3.473.457	3.229.345
Breytingar vegna slita Hafnasamlags.....	0	37.645
Veitufyrirtæki færð í b-hluta / endurmat eignarhluta .....	513.815	154
Endurmat hlutdeildarfélags Hitaveitu Suðurnesja hf. ....		92.302
Rekstrarafkoma ársins .....	(168.107)	(305.877)
	<u>3.819.164</u>	<u>3.053.569</u>

## Skuldbindingar

16. Á bæjarsjóði hvílir lífeyrisskuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna bæjarfélagsins hjá Eftirlaunasjóði Reykjanesbæjar, B-deild Lífeyrissjóðs starfsmanna ríkisins og Lífeyrissjóði Hjúkrunarkvanna. Áfallin skuldbinding skv. útreikningi tryggingafræðings miðað við 2% ávöxtun nemur alls um 1.248,7 milljónum í árslok 2002 og hefur þá hækkað um 392,7 milljónir króna frá sama tíma árið áður. Í lífeyrissjóði eins og Eftirlaunasjóði Reykjanesbæjar skal miða við 2% þar sem lífeyrisgreiðslur eru beintengdar við kauplagsþróun en að öðrum kosti er almennt miðað við 3,5% ávöxtun.

Á Reykjaneshöfn hvílir skuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna félagsins hjá B-deild Lífeyrissjóðs starfsmanna ríkisins. Skuldbindingin nemur um 24,7 milljónum króna samkvæmt tryggingafræðilegu mati og miðast útreikningurinn við 2% ávöxtun umfram launahækkunar. Hækkun skuldbindingarinnar nam um 4,4 milljónum króna og er fært til gjalda í rekstrarreikningi meðal launakostnaðar. Þar að auki er færð á meðal annarra tekna og gjalda leiðrétting á útreikningi lífeyrisskuldbindingar fyrri ára að fjárhæð um 5,9 milljónir króna.

	Sveitarsjóður	Samantekið
Lífeyrisskuldbindingar.....	<u>1.248.715</u>	<u>1.273.408</u>

# Skýringar

## Langtímaskuldir

### 17. Yfirlit um langtímaskuldir:

	Sveitarsjóður	Samantekið
Skuldir í erlendum gjaldmiðlum:		
Búnaðarbanki Íslands hf.....	0	149.091
Íslandsbanki hf.....	916.230	1.148.944
Nordic Investment Bank.....	307.790	307.790
Union bank of Norway International S.A.....	249.804	249.804
Wurttembergische Hypothekenbank AG.....	1.019.400	1.019.400
	<u>2.493.224</u>	<u>2.875.029</u>
Skuldir í íslenskum krónum:		
Byggingasjóður ríkisins.....	3.382	1.499.300
Íslandsbanki hf.....	857.068	1.314.511
Kaupþing hf.....	81.449	81.449
Landsbanki Íslands hf.....	169.035	398.505
Lánasjóður sveitarfélaga.....	179.345	179.345
Samband sveitarfélaga á Suðurnesjum.....	27.928	27.928
Aðrir lánveitendur.....	93.321	178.167
	<u>3.904.751</u>	<u>6.554.233</u>
Næsta árs afborganir langtímaskulda .....	<u>(554.522)</u>	<u>(671.222)</u>
Langtímaskuldir í árslok .....	<u><u>3.350.229</u></u>	<u><u>5.883.011</u></u>

### 18. Afborganir af langtímaskuldum félagsins í lok ársins greinast þannig á næstu ár:

Næsta árs afborganir .....	554.522	671.222
Afborganir 2004.....	1.096.321	1.228.269
Afborganir 2005.....	228.978	600.670
Afborganir 2006.....	192.124	461.757
Afborganir 2007.....	166.660	295.302
Afborganir síðar .....	1.666.146	3.297.012
	<u>3.904.751</u>	<u>6.554.233</u>

# Skýringar

## Ábyrgðir og veðsetningar

19. Á bæjarsjóði hvíla ábyrgðarskuldbindingar sem ekki hafa verið færðar í efnahagsreikning bæjarsjóðs. Þessar skuldbindingar eru:

Hluttur bæjarsjóðs í ábyrgðarskuldbindingum til þriðja aðila sem bæjarstjórn hefur samþykkt með einfaldri bæjarábyrgð nemur alls að eftirstöðvum um 52,4 milljónir króna.

Bæjarsjóður er í greiðsluskuldbindingum vegna landakaupasamninga að fjárhæð 20,8 milljónir kr. og vegna íþróttamannvirkja að fjárhæð um 12,3 milljónir kr.

Bæjarsjóður hefur skuldbundið sig með gerð langtímaleigusamninga alls að núvirði 659,4 milljónir króna. Um er að ræða eftirtalda rekstrarleigusamninga og er mánaðarleg leigufjárhæð þeirra m.v. verðlag í janúar 2003:

Bókasafn Hafnargötu 57 - upphaf leigu var september 1993 og er leigt til 12 ára.....	871.597
Bæjarskrifstofur Hafnargötu 57 - upphaf leigu var janúar 1997 og er leigt til 10 ára.....	317.220
Bæjarskrifstofur Tjarnargötu 12 - upphaf leigu var febrúar 1999 og leigt til 20 ára.....	1.130.752
Íþróttahús Krossmóa 60 - upphaf leigu var febrúar 2000 og leigt til 35 ára.....	2.755.881

Eignaréttur flyst ekki yfir til leigutaka í lok leigutímans og leigutaki hefur ekki kauprétt á hinum leigðu eignum gegn óverulegri fjárhæð skv. ofangreindum leigusamningum. Leigutími þessara samninga er mun skemmri en áætlaður líftími eignanna og núvirði leigugreiðslna er nokkru undir raunvirði þeirra. Leigusamningar þessir eru því ekki eignfærðir í ársreikningum bæjarsjóðs né skuldbinding vegna þeirra færðar til skuldar í efnahagsreikningi.

Bæjarsjóður Reykjanesbæjar er í ábyrgðum á öllum skuldum sjálfstætt rekinna stofnana í eigu bæjarfélagsins. Hér er um að ræða skuldir Fasteigna Reykjanesbæjar ehf. um 1.539,1 milljónir króna og Reykjaneshafnar um 1.245,9 milljónir króna eins og þær voru samkvæmt efnahagsreikningi fyrirtækjanna í árslok 2002.

Bæjarsjóður Reykjanesbæjar er í ábyrgðum ásamt öðrum á skuldum sameignarfélaganna Sorpeyðingarstöðvar Suðurnesja, og Dvalarheimilis aldraðra á Suðurnesjum (DS). Ábyrgð Bæjarsjóðs Reykjanesbæjar nemur um 141,3 milljónum króna fyrir Sorpeyðingarstöð Suðurnesja, og um 53 milljónum króna fyrir Dvalarheimili aldraðra á Suðurnesjum. Bæjarsjóður Reykjanesbæjar er einnig í ábyrgðum vegna skulda in solidum fyrir Hitaveitu Suðurnesja hf. en hlutur þeirra í ábyrgðum þessum er um 963,7 milljónir króna.

# Skýringar

## Kennitölur

Kennitölur	Sveitarsjóður		Samantekið	
	2002	Fjárhags- áætlun 2002	2002	Fjárhags- áætlun 2002
<b>20. Í hlutfalli við rekstrartekjur</b>				
Laun og launatengd gjöld.....	68,77%	51,73%	64,28%	49,58%
Annar rekstrarkostnaður.....	51,58%	54,03%	52,11%	54,41%
Rekstrargjöld.....	122,92%	105,77%	121,60%	104,00%
Fjármagnsliðir, nettó.....	-10,60%	-2,40%	-2,75%	-0,49%
Rekstrarniðurstaða.....	-5,56%	-3,36%	-9,12%	-3,51%
<b>21. Í þúsundum króna á íbúa</b>				
Skatttekjur og jöfnunarsjóður.....	230	234	230	234
Eigna og þjónustutekjur .....	47	54	78	77
Rekstrartekjur samtals.....	277	289	307	311
Aðrar tekjur.....	19	0	30	0
Rekstrargjöld og fjármagnsliðir.....	(311)	(298)	(365)	(322)
Eignir.....	865	761	1.047	993
Eigið fé.....	350	318	280	296
Skuldir og skuldbindingar.....	515	443	767	697
<b>22. Aðrar lykiltölur</b>				
Veltufjárhlutfall - veltufjármunir / skammtímaskuldir.....	0,76	1,52	0,65	1,23
Eiginfjárhlutfall - eigið fé / heildarfjármagn.....	40,47%	41,83%	26,73%	29,81%
<b>23. Íbúafjöldi</b>				
Í ársbyrjun.....	10.909		10.909	
Breyting á árinu.....	5		5	
Í árslok.....	10.914		10.914	